

**НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ УКРАЇНИ
ГУМАНІТАРНИЙ ФАКУЛЬТЕТ
КАФЕДРА ФІЛОЛОГІЇ, ПЕРЕКЛАДУ ТА МОВНОЇ КОМУНІКАЦІЇ**

**ПРОГРАМА
НАУКОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ МОЛОДИХ УЧЕНИХ
«ПРОБЛЕМИ ГАЛУЗЕВОЇ КОМУНІКАЦІЇ ТА ПЕРЕКЛАДУ»
*14 січня 2019 року***

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Оргкомітет

Голова оргкомітету:

Лисичкіна Ірина Олексіївна – завідувач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, кандидат філологічних наук, доцент

Члени оргкомітету:

Пелепейченко Людмила Миколаївна – професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, доктор філологічних наук, професор

Дорошина Лілія Федорівна – доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, кандидат філологічних наук

Ткач Поліна Борисівна – професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, кандидат філологічних наук, доцент

Щербина Вікторія Володимирівна – професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, кандидат філологічних наук, доцент

Лисичкіна Ольга Олексіївна – доцент кафедри фонетики та граматики, кандидат філологічних наук, доцент

Карпенко Наталія Анатоліївна – доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, кандидат філологічних наук

Ільченко Олена Анатоліївна – доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, кандидат філологічних наук

Секретар оргкомітету:

Світлична Тетяна Віталіївна – старший лаборант кафедри філології, перекладу та мовної комунікації

Адреса оргкомітету:

Кафедра філології, перекладу та мовної комунікації

Національна академія Національної гвардії України

майдан Захисників України, 3, м. Харків, 61001

тел: 057-739-26-37

e-mail: avvphilology@gmail.com

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Порядок роботи конференції

14 січня 2019 року

14:15 – 14:30 Реєстрація учасників – ауд. 202

14:30 – 17:30 Робота в секціях – за розкладом

17:30 – Закриття конференції, підбиття підсумків – ауд. 202

Регламент роботи:

Доповідь – до 10 хвилин

Обговорення – до 5 хвилин

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Секція № 1

СПЕЦИФІКА АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ТЕКСТІВ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕМАТИКИ

(ауд. 205)

Голова секції: кандидат філологічних наук, доцент **Лисичкіна І. О.**

Заступник голови: кандидат філологічних наук, доцент **Лисичкіна О. О.**

Булгакова Дар'я Олександрівна

**ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ДОКУМЕНТІВ
МІЖНАРОДНОГО ПРАВА**

*Науковий консультант: завідувач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент **Лисичкіна І. О.***

Булик Олег Володимирович

**ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ТЕКСТІВ МАС-МЕДІА
ВІЙСЬКОВОЇ ТЕМАТИКИ**

*Науковий консультант: доцент кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Лисичкіна О. О.*

Доценко Олена Михайлівна

**СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ТА ПРАГМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-
УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ТЕКСТІВ МІЖНАРОДНИХ ДОГОВОРІВ**

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент **Ткач П. Б.***

Іванюк Роман Олександрович

**ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ СПЕЦІАЛЬНОЇ
ТЕРМІНОЛОГІЇ СФЕРИ ЗАХИСТУ ПРАВ ЛЮДИНИ**

*Науковий консультант: доцент кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Лисичкіна О. О.*

Капінус Ілля Ігорович

**ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ВІЙСЬКОВИХ ТЕРМІНІВ, УТВОРЕНИХ ШЛЯХОМ
ВТОРИННОЇ НОМІНАЦІЇ**

*Науковий консультант: завідувач кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Михайлова О. Г.*

Колінько Кирило Сергійович

**ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ СТИЛІСТИЧНИХ ЗАСОБІВ ЯКОСТІ У ПЕРЕКЛАДІ
ВІЙСЬКОВО-ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ТЕКСТІВ (НА МАТЕРІАЛІ ПРОМОВ
У. ЧЕРЧИЛЛЯ)**

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент **Щербина В. В.***

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Лічман Андрій Ігорович

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ СУЧАСНОГО ВІЙСЬКОВОГО СОЦІОЛЕКТУ В АНГЛО-УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ КІНОФІЛЬМІВ

Науковий консультант: завідувач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент Лисичкіна І. О.

Мандзюк Іван Ігорович

ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ВІЙСЬКОВИХ СТАТУТІВ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Карпенко Н. А.

Одерій Дмитро Олексійович

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ МОВНИХ ЗАСОБІВ СТВОРЕННЯ ОБРАЗУ ВОРОГА (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРІВ Е. ХЕМІНГВЕЯ ТА Е. РЕМАРКА)

Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент Щербина В. В.

Саєвич Ольга Олегівна

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ ВІЙСЬКОВИХ ТА ІСТОРИЧНИХ РЕАЛІЙ В ПЕРЕКЛАДІ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРІВ Ф. КУПЕРА)

Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент Щербина В. В.

Толста Анна Сергіївна

ОСОБЛИВОСТІ ВИРАЖЕННЯ ЕМОЦІЙ В СУДОВОМУ ДИСКУРСІ В АСПЕКТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ

Науковий консультант: доцент кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент Лисичкіна О. О.

Шаповалов Сергій Вікторович

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ВІЙСЬКОВИХ ЕРГОНІМІВ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛІЙСЬКОЇ, ФРАНЦУЗЬКОЇ Й УКРАЇНСЬКОЇ МОВ)

Науковий консультант: завідувач кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент Михайлова О. Г.

Секція № 2

**НАУКОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СТРАТЕГІЧНИХ КОМУНІКАЦІЙ
НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ УКРАЇНИ**

(ауд. 202)

Голова секції: доктор філологічних наук, професор **Пелепейченко Л. М.**

Заступник голови: кандидат філологічних наук **Дорошина Л. Ф.**

Бунечко Артур Миколайович

КОМУНІКАТИВНИЙ АСПЕКТ ФОРМУВАННЯ НАРАТИВУ «УСПІХ У РЕФОРМУВАННІ НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ УКРАЇНИ»

*Науковий консультант: завідувач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент **Лисичкіна І. О.***

Воробйова Дар'я Дмитрівна

ОСОБЛИВОСТІ РЕАЛІЗАЦІЇ СТРАТЕГІЇ САМОПРЕЗЕНТАЦІЇ У ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ

*Науковий консультант: старший викладач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації **Заботнова М. В.***

Голуб Анастасія Вадимівна

КОМУНІКАТИВНА СТРАТЕГІЯ ДИСКРЕДИТАЦІЇ Й МОВНА АГРЕСІЯ В ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент **Ткач П. Б.***

Гоцуляк Дмитро Володимирович

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ ІНТЕРНЕТ-МЕМІВ В АСПЕКТІ СТРАТЕГІЧНИХ ЦІЛЕЙ НГУ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, д.філол.н., професор **Пелепейченко Л. М.***

Дехтяренко Ірина Сергіївна

ОСОБЛИВОСТІ КОМУНІКАТИВНОЇ ПОВЕДІНКИ ВІЙСЬКОВИХ ІЗ ФУТБОЛЬНИМИ ФАНАТАМИ

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. **Карпенко Н. А.***

Заріцька Катерина Василівна

ФАКТОР ЦІЛЬОВОЇ АУДИТОРІЇ СТРАТЕГІЧНИХ КОМУНІКАЦІЙ У ЗДІЙСНЕННІ ІНФОРМАЦІЙНОГО ВПЛИВУ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, д.філол.н., професор **Пелепейченко Л. М.***

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Котяш Віктор Олександрович

ФОРМУВАННЯ ПАТРІОТИЗМУ ЯК ОДНА З КЛЮЧОВИХ ЦІЛЕЙ СТРАТЕГІЧНИХ КОМУНІКАЦІЙ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Грачова І. В.

Лупол Дмитро Олександрович

ПРИНЦИПИ СТВОРЕННЯ КОМУНІКАТИВНОГО ДОВІДНИКА СТРАТЕГІЧНИХ КОМУНІКАЦІЙ ДЛЯ ОФІЦЕРІВ НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ УКРАЇНИ

Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, д.філол.н., професор Пеленейченко Л. М.

Олексів Олег Андрійович

КОМУНІКАТИВНИЙ ВПЛИВ У ФОРМУВАННІ ГРОМАДСЬКОЇ ДУМКИ ПРО ДІЯЛЬНІСТЬ НГУ

Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, д.філол.н., професор Пеленейченко Л. М.

Смілін Сергій Сергійович

ОРГАНІЗАЦІЯ СТРАТЕГІЧНИХ КОМУНІКАЦІЙ У США: ПРОБЛЕМИ, ПОШУКИ ТА РІШЕННЯ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.пед.н. Мірошниченко В. М.

Труш Аліна Віталіївна

ПРОБЛЕМИ ВПРОВАДЖЕННЯ ГЕНДЕРНОЇ РІВНОСТІ В СТРУКТУРАХ НАЦІОНАЛЬНОЇ ГВАРДІЇ УКРАЇНИ

Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент Ткач П. Б.

Удовідченко Юлія Андріївна

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ КОМУНІКАТИВНИХ СТРАТЕГІЙ І ТАКТИК В ПЕРЕКЛАДІ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ У ПОЛІТИЧНИХ ПРОМОВАХ (НА МАТЕРІАЛІ ПРОМОВ У. ЧЕРЧИЛЛЯ)

Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент Щербина В. В.

Шепеляк Андрій Олексійович

ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ ІМІДЖУ НГУ В СУЧАСНИХ УКРАЇНСЬКИХ МАС-МЕДІА

Науковий консультант: завідувач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент Лисичкіна І. О.

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Секція № 3

ЛЕКСИКО-СТИЛІСТИЧНІ ТА ПРАГМАТИЧНІ АСПЕКТИ ПЕРЕКЛАДУ

(ауд. 206)

Голова секції: кандидат філологічних наук, доцент **Щербина В. В.**

Заступник голови: кандидат філологічних наук **Карпенко Н. А.**

Вергун Тетяна Ігорівна

ВІДТВОРЕННЯ В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ ПРАГМАТИЧНОЇ ФУНКЦІЇ
АНГЛІЙСЬКОЇ ПОЕТИЧНОЇ МЕТАФОРИ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
д.філол.н., професор **Пелепейченко Л. М.***

Гуменюк Іван Ігорович

ЛЕКСИКОГРАФІЧНИЙ ПОРТРЕТ ІСТОРИЗМІВ У СУЧАСНОМУ ПЕРЕКЛАДНОМУ
СЛОВНИКУ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.пед.н., доцент **Ревуцька С. М.***

Дербуш Анастасія Вадимівна

ОСОБЛИВОСТІ УТВОРЕННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ДЕМІНУТИВІВ В
АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент **Ткач П. Б.***

Джулай Анастасія Олексіївна

ЕМОЦІЙНИЙ КОМПОНЕНТ КОНФЛІКТНОГО ДИСКУРСУ В АСПЕКТІ АНГЛО-
УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ

*Науковий консультант: завідувач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент **Лисичкіна І. О.***

Д'якова Анастасія Дмитрівна

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ КІНЕМАТОГРАФІЧНОЇ ВЕРСІЇ РОМАНУ
Ф. ФІЦДЖЕРАЛЬДА «ВЕЛИКИЙ ГЕТСБІ»

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н. **Карпенко Н. А.***

Зіберт-Гуд Ольга Вікторівна

СТРАТЕГІЯ БЛЕФУВАННЯ В СУДОВОМУ ДИСКУРСІ В АСПЕКТІ АНГЛО-
УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ

*Науковий консультант: доцент кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Лисичкіна О. О.*

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Лизогубова Маргарита Віталіївна

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ КУЛЬТУРНИХ РЕАЛІЙ У ХУДОЖНІХ ТВОРАХ
ДЕВІДА МІТЧЕЛЛА

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н. Дорошина Л. Ф.*

Литвиненко Денис Володимирович

ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ НАВЧАЛЬНИХ
МАТЕРІАЛІВ ІЗ ПРОГРАМУВАННЯ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент Ткач П. Б.*

Литвинова Катерина Володимирівна

СТИЛІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ РОМАНУ ДЖ. РОУЛІНГ «ГАРРІ ПОТТЕР І
ТАЄМНИЧА КІМНАТА» В АСПЕКТІ ПЕРЕКЛАДУ

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н. Грачова І. В.*

Люта Анастасія Володимирівна

ВІДТВОРЕННЯ РІЗНИХ ТИПІВ КОМУНІКАТИВНИХ КУЛЬТУР У ПЕРЕКЛАДІ
ХУДОЖНЬОГО ТВОРУ (НА МАТЕРІАЛІ РОМАНУ С. МОЕМА «ТЕАТР»)

*Науковий консультант: завідувач кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Михайлова О. Г.*

Мелешко Наталія Броняус

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ СИНХРОННОГО ПЕРЕКЛАДУ

*Науковий консультант: старший викладач кафедри філології, перекладу та мовної
комунікації Богданова О. В.*

Попова Олена Володимирівна

ВИБІР ВІДПОВІДНИКІВ ПЕРЕКЛАДУ МОВНИХ ОДИНИЦЬ КОНЦЕПТУ «ЗРАДА»

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.пед.н., доцент Ревуцька С. М.*

Пугач Ірина Олександрівна

ІНТЕРПРЕТАТИВНІ ПОЗИЦІЇ ПЕРЕКЛАДАЧА ЯК ОСНОВА ВАРІАТИВНОСТІ
АНГЛОМОВНОГО ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент Ткач П. Б.*

Світлична Тетяна Віталіївна

ВПЛИВ ГЕНДЕРНОГО ФАКТОРУ НА КОГНІТИВНО-СЕМАНТИЧНІ
ОСОБЛИВОСТІ GERUNDAЛЬНИХ КОНСТРУКЦІЙ В АСПЕКТІ АНГЛО-
УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент Ткач П. Б.*

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Тимофєєва Діана Сергіївна

ВІДТВОРЕННЯ КОНОТАТИВНОГО ЗНАЧЕННЯ В АНГЛО-УКРАЇНСЬКИХ СЛОВНИКАХ (НА ПРИКЛАДІ ЛЕКСЕМ НА ПОЗНАЧЕННЯ РИС ХАРАКТЕРУ ЛЮДИНИ)

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. **Ільченко О. А.***

Шляхов Владислав Едуардович

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ПОРТРЕТНИХ ХАРАКТЕРИСТИК УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРІВ Р. Т. ТОЛКІЄНА)

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н., доцент **Щербина В. В.***

Секція № 4

**ЛІНГВІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ТЕКСТІВ
АНГЛОМОВНОГО МЕДІАДИСКУРСУ**

(ауд. 201)

Голова секції: кандидат філологічних наук, доцент **Ткач П. Б.**

Заступник голови: кандидат філологічних наук **Ільченко О. А.**

Алексєєва Катерина Сергіївна

**ПРАГМАТИЧНИЙ АСПЕКТ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ГАЗЕТНИХ
ЗАГОЛОВКІВ**

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н. Ільченко О. А.*

Ведь Тетяна Миколаївна

**ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ЛЕКСИЧНИХ ІННОВАЦІЙ ХХІ СТОЛІТТЯ В
АНГЛОМОВНОМУ МЕДІА ДИСКУРСІ**

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент Ткач П. Б.*

Даньшина Ольга Юріївна

**ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛОМОВНОЇ РЕКЛАМИ У ВІРТУАЛЬНОМУ
ПРОСТОРІ**

*Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.пед.н. Мірошниченко В. М.*

Заманський Михайло Сергійович

**СУЧАСНЕ ТЕЛЕВІЗІЙНЕ ІНТЕРВ'Ю В АСПЕКТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО
ПЕРЕКЛАДУ**

*Науковий консультант: доцент кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Лисичкіна О. О.*

Кісенко Лоліта Олександрівна

**ОСОБЛИВОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ТУРИСТИЧНИХ
ІНТЕРНЕТ-САЙТІВ**

*Науковий консультант: професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації,
к.філол.н., доцент Спільник Т. М.*

Краснокутська Валерія Андріївна

**ВІДТВОРЕННЯ ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНИХ ЕЛЕМЕНТІВ У ПЕРЕКЛАДІ
ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ТЕКСТІВ**

*Науковий консультант: завідувач кафедри фонетики та граматики, к.філол.н., доцент
Михайлова О. Г.*

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

Кузьменко Інна Вадимівна

ВІДТВОРЕННЯ СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ ПРОМОВ ПЕТРА ПОРОШЕНКА В АНГЛО-УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Карпенко Н. А.

Левченко Лілія Олександрівна

ПРОБЛЕМА ПЕРЕКЛАДУ СЕМАНТИЧНИХ ОКАЗІОНАЛІЗМІВ (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНОМОВНИХ ЗМІ)

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Ільченко О. А.

Мамедова Лейла Бахман кізі

ВІДТВОРЕННЯ МОЛОДІЖНОГО СЛЕНГУ В МЕРЕЖЕВОМУ СПІЛКУВАННІ

Науковий консультант: старший викладач кафедри філології, перекладу та мовної комунікації Заботнова М. В.

Мішура Юлія Олександрівна

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ В ПЕРЕКЛАДІ СТИЛІСТИЧНИХ ПРИЙОМІВ У ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ (НА МАТЕРІАЛІ ПУБЛІЧНИХ ВИСТУПІВ ПОЛІТИКІВ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ТА США)

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Грачова І. В.

Міщенко Анастасія Андріївна

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКОЇ ЛЕКСИКИ МОДИ ХХ – ХХІ СТОЛІТЬ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.пед.н. Мірошниченко В. М.

Соловйова Анастасія Валеріївна

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ ПРАГМАТИКИ СУЧАСНОГО АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ В ПЕРЕКЛАДІ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Карпенко Н. А.

Шевцов Олексій Олександрович

КОГНІТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ ЗАСАДИ УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ МАСМЕДІЙНОЇ МЕТАФОРИ

Науковий консультант: доцент кафедри філології, перекладу та мовної комунікації, к.філол.н. Ільченко О. А.

Проблеми галузевої комунікації та перекладу

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

ПРОГРАМА

НАУКОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ МОЛОДИХ УЧЕНИХ

«ПРОБЛЕМИ ГАЛУЗЕВОЇ КОМУНІКАЦІЇ ТА ПЕРЕКЛАДУ»

Відповідальний за випуск: Дорошина Л. Ф.
Комп'ютерна верстка: Світлична Т. В.

Формат паперу 60x84/16. Ум. друк. арк. 0,4. Тираж 50 прим. Зам. № 11
Видавець і виготовлювач Національна академія Національної гвардії України, майдан
Захисників України, 3, м. Харків, 61001